

AKTUELLES

Ein Stern: eine Küche voller Finesse

Nach zwei Kochmützen des Gault Millau im Januar 2025 und dem Bib-Gourmand-Award des Guide Michelin im März 2025 für das DELI wurde Stephan Mießner, Küchenchef und Betreiber des Restaurants Elements erneut ein Stern des Guide Michelin verliehen.

Wir begrüßen neue Mieter

Die Firma **RITZ Instrument Transformers GmbH** ist ein internationaler Messwandler-Hersteller im Bereich der Nieder- und Mittelspannung. Das Unternehmen beschäftigt rund 850 Mitarbeiter in seinen 8 Produktionsstandorten in Deutschland, Österreich, Ungarn, China und den USA – und hat ihren neuen attraktiven Bürostandort im Dachgeschoss des Gebäude 32 bezogen.

Gastronomieangebote

Geb. 25/26 am Wasserfall:
Restaurant elements fine dining
Mi–Sa 18–22 Uhr
Deli & Lounge
Di–Sa 12–22 Uhr

Food Trucks an der alten Kastanie am Cadillac Carrée:
Mittwochs 11–14 Uhr: Pizzasyndikat
Donnerstags 11–14 Uhr: The Boy and the Burger

Arbeiten in der Zeitenströmung

Aktuelle Stellenangebote der Mieter auf dem Areal der Zeitenströmung finden Sie auf unserer Homepage unter:
www.zeitenstroemung.de/aktuelles/stellenangebote.php



Königsbrücker Straße 96 · 01099 Dresden
Tel. 0351 655 733 21 · Fax. 0351 655 733 20
info@zeitenstroemung.de · www.zeitenstroemung.de

DESIGN & MARKETING

Atelier Schmelzer Weber

Gebäude 41, EG · Tel. 0351 213 31 800 · www.schmelzerweber.de

elbworx GmbH

Gebäude 41, DG · Tel. 0351 850 33 642 · www.elbworx.com

pohl.architekten

Gebäude 30, 3. OG · Tel. 0351 893 29 400 · www.pohl-pohl-architekten.de

pohl.projects GmbH

Gebäude 30, 3. OG · Tel. 0351 893 29 416 · www.pohl-projects.de

PURE. homes GmbH

Gebäude 30, 3. OG · Tel. 0351 893 29 415 · www.pure-miniloft.de

UXMA

Gebäude 32, 2. OG · Tel. 0351 655 71 50 · www.uxma.com

HANDEL

Dresdner Klassiker Handel

Halle 6 A/B · Tel. 0351 652 47 48 · www.klassiker-handel.de

Dresdner Reifen Zentrale

Halle 36 A · Tel. 0351 899 62 21 · www.dresden-reifen.de

ELFERCENTRUM

Halle 6 C · Tel. 0351 811 53 911 · www.elfercentrum.de

Fliesen-Zentrum Deutschland

Halle 12.2, 12 A, 16 B · Tel. 0351 417 66 080 · www.fliesen-zentrum.de

Küchen Galerie Engel

Gebäude 32, EG · Tel. 0351 202 84 52 · www.kuechengalerie-engel.de

Handelsunternehmen Wieland GmbH

Gebäude 29 · Tel. 0351 212 49 78 · www.ergonomisches.de

Würth

Halle 6 D · Tel. 0351 655 75 360 · www.wuerth.de

HANDWERK

ARTS Solutions

Halle 35 A · Tel. 0351 795 80 80 · www.arts.eu

bifuel4cars Fahrzeugzentrum Hamann / RHEINGAS Händler

Halle 35 B · Tel. 0351 448 18 93 · www.fahrzeugzentrumhamann.de

Dresdner Klassiker Handel (Werkstatt)

Halle 7 A2 · Tel. 0351 652 47 48 · www.klassiker-handel.de

JK Friseure Dresden

Gebäude 32 EG · Tel. 0152 245 62 543 · www.jk-friseure-dresden.de

soft trim seating sts

Halle 35 C · Tel. 0351 811 30 300 · www.soft-trim.de

Tagewerke 24

Gebäude 31, EG · Tel. 0351 899 69 996 · www.tagewerke24.de

Wärme- und Klimatechnik WKT

Gebäude 41, 2. OG · Tel. 0351 811 92 30 · www.wkt-dresden.de

EIGENTÜMER & VERWALTUNG

B & E Vermögensverwaltung

Gebäude 30, EG · Tel. 0351 655 73 321 · www.zeitenstroemung.de

GENUSS & VERANSTALTUNG

Brähler ICS Konferenztechnik

Gebäude 22/23 · Tel. 0351 888 55 33 · www.braehler-dresden.de

Elements – DELI & Restaurant

Gebäude 25/26, 28 A · Tel. 0351 272 16 96 · www.restaurant-elements.de

ESH Concerts & Eventmanagement

Gebäude 31, EG · Tel. 0351 217 19 830 · www.esh-sachsen.com

IT & HIGH TECH

CareSocial

Gebäude 30, 5. OG · Tel. 0351 264 43 100 · www.caresocial.de

CLOUD&HEAT Technologies

Halle 6 E, 15, 16 A; Gebäude 30, 4. OG,
Tel. 0351 479 36 700 · www.cloudandheat.com

First Sensor Mobility / TE

Halle 7 A1, 9, 10 A1, 10 A2, 10 B, 11, 12.1, Gebäude 31, 1.+2. OG
Tel. 0351 317 76 210 · www.first-sensor.com

SanData EDV Systemhaus

Gebäude 30, 1. OG · Tel. 0351 563 47 90 · www.sandata.net

Senodis Technologies GmbH

Gebäude 30, 4. OG · Tel. 0351 896 96 010 · www.senodis.io

Smart Textiles Hub

Halle 16 C · Tel. 0151 552 28 855 · www.smart-textiles-hub.com

WAIYS GmbH

Halle 6 E · Tel. 0351 479 36 700 · www.waiys.com

KÖRPER & GEIST

Mandala Boulderhalle

Halle 7 B, 7 C, 8 · Tel. 0351 501 90 22 · www.boulderhalle-dresden.de

KUNST & KULTUR

Probebühnenzentrum des Staatsschauspiels Dresden

Halle 36 B, 37, 51 · Tel. 0351 421 42 06 · www.staatsschauspiel-dresden.de

TECHNIK & BERATUNG

Aquantus

Gebäude 30, 6. OG · Tel. 0351 407 63 670 · www.aquantus.de

CE Cideon engineering

Gebäude 30, 2. OG · Tel. 0351 213 31 90 · www.cideon-engineering.com

Rechtsanwalt Dieter Brehmer

Gebäude 32, 1. OG · Tel. 0351 256 86 10 · www.ra-brehmer.de

Ingenieurbüro Rathenow BPS

Gebäude 14 · Tel. 0351 818 60 · www.ibr-bps.de

RITZ Instrument Transformers

Gebäude 32, DG · Tel. 035205 62 139 · www.ritz-international.com

Silke Klewe Business Coach

Gebäude 28 B · Tel. 0172 355 15 37 · www.silkeklewe.de

TCS BPS Mimikri Systems

Gebäude 14 · Tel. 0351 466 79 0 · www.tcs-group.com



ZEITENSTRÖMUNG®
Freiraum für Tradition & Inspiration

Ausgabe Juli 2025





ORIENTIERUNGSPLAN

Eingänge



DESIGN & MARKETING



GEBÄUDE 41, EG



GEBÄUDE 41, DG



GEBÄUDE 32, 2. OG



GEBÄUDE 30, 3. OG



GEBÄUDE 30, 3. OG



GEBÄUDE 30, 3. OG

HANDEL



HALLE 6 A/B



HALLE 36 A



HALLE 6 C



HALLE 12.2, 12 A, 16 B



GEBÄUDE 32, EG



HALLE 6 D



GEBÄUDE 29

IT & HIGH TECH



GEBÄUDE 41, 1. OG



HALLE 6 E, 15, 16 A;
GEBÄUDE 30, 4. OG



HALLE 7 A1, 9, 10 A1,
10 A2, 10 B, 11, 12.1;
GEBÄUDE 31, 1.+ 2. OG



GEBÄUDE 30, 1. OG



GEBÄUDE 30, 4. OG



HALLE 16 C



HALLE 6 E

HANDWERK



HALLE 35 A



HALLE 35 B



HALLE 7 A2



GEBÄUDE 32, EG



HALLE 35 C



GEBÄUDE 31, EG



GEBÄUDE 41, 2. OG

TECHNIK & BERATUNG



GEBÄUDE 30, 6. OG



GEBÄUDE 30, 2. OG



GEBÄUDE 32, 1. OG



GEBÄUDE 14



GEBÄUDE 32, DG



GEBÄUDE 28 B



GEBÄUDE 14

KÖRPER & GEIST



HALLE 7 B, 7 C, 8



HALLE 36 B, 37, 51



GEBÄUDE 30, EG

GENUSS & VERANSTALTUNG



GEBÄUDE 22/23



GEBÄUDE 25/26, 28 A



GEBÄUDE 31, EG

EIGENTÜMER & VERWALTUNG